Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Προϋπολογισμών

2025/2213(INI)

20.4.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 125

Σχέδιο έκθεσης
Joachim Streit
(PE784.507v01-00)

Χρηματοδοτικές δραστηριότητες του Ομίλου της ΕυρωπαϊκήςΤράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2025
(2025/2213(INI))

Τροπολογία 1
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τον χάρτη πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2021-2025, που εγκρίθηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΤΕπ στις 11 Νοεμβρίου 2020, και τη στρατηγική της ΕΤΕπ για το κλίμα, που δημοσιεύθηκε στις 15 Νοεμβρίου 2020,	– έχοντας υπόψη τον χάρτη πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2021-2025, που εγκρίθηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΤΕπ στις 11 Νοεμβρίου 2020, ***τον χάρτη πορείας της κλιματικής τράπεζας – φάση 2*** και τη στρατηγική της ΕΤΕπ για το κλίμα, που δημοσιεύθηκε στις 15 Νοεμβρίου 2020,

Or. en

Τροπολογία 2
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα της ΕΤΕπ, της 2ας Φεβρουαρίου 2022,

Or. en

Τροπολογία 3
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για οικονομικά προσιτή

	και βιώσιμη στέγαση,

Or. en

Τροπολογία 4
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων,

Or. en

Τροπολογία 5
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ δηλώνει ότι οι συνολικές επενδύσεις της ανήλθαν στο επίπεδο ρεκόρ των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, σε σύγκριση με 89 δισεκατομμύρια EUR το 2024·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ δηλώνει ότι οι συνολικές επενδύσεις της ανήλθαν στο επίπεδο ρεκόρ των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ***από τις οποίες τουλάχιστον 60% διατέθηκαν σε πράσινα έργα,*** σε σύγκριση με 89 δισεκατομμύρια EUR το 2024· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δείκτης μόχλευσης της ΕΤΕπ έχει αυξηθεί σε 290 %, παρέχοντας επιπλέον περιθώρια στην ΕΤΕπ να επενδύσει και να στηρίξει τις κοινές προτεραιότητες της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 6
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, η οποία αποτελεί αποκλειστική ιδιοκτησία των κρατών μελών, είναι επιφορτισμένη με την συμβολή στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης, ιδίως στην ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς και στην ενίσχυση των δυνατοτήτων της Ένωσης όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η εντολή περιλαμβάνει επίσης την προώθηση των πολιτικών της ΕΕ σε τρίτες χώρες·

Or. es

Τροπολογία 7
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ προβάλλεται ως η τράπεζα της Ευρώπης για το κλίμα, ενόψει των πρόσθετων επενδύσεων που απαιτούνται για την υλοποίηση της πράσινης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 8
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει ***την ικανοποίησή*** του για ***τον στρατηγικό χάρτη πορείας*** της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027***, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση*** επενδύσεων για ***την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας,*** ***της*** ανταγωνιστικότητας***, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων***·	1. εκφράζει ***τη λύπη*** του για ***το γεγονός ότι οι στρατηγικές προτεραιότητες*** της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 ***δεν αντικατοπτρίζουν πλήρως τις πολιτικές προτεραιότητες της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ασφάλεια, την άμυνα και την ανταγωνιστικότητα· σημειώνει με ανησυχία ότι, ενώ η δράση για το κλίμα προσδιορίζεται ως η πρώτη στρατηγική προτεραιότητα του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, με πολύ περισσότερο από το 50 % των ετήσιων επενδύσεων να διατίθενται για την πράσινη μετάβαση, προβλέπονται σημαντικά χαμηλότερα επίπεδα*** επενδύσεων για ***προτεραιότητες που σχετίζονται με την ανταγωνιστικότητα, και συγκεκριμένα περίπου 20 δισεκατομμύρια EUR ετησίως διατίθενται σε ΜΜΕ και νεοφυείς επιχειρήσεις και 7 δισεκατομμύρια EUR ετησίως σε ίδια κεφάλαια για την κλιμάκωση καινοτόμων ευρωπαϊκών εταιρειών, παρά τον κρίσιμο ρόλο τους στη γεφύρωση του χάσματος*** ανταγωνιστικότητας ***της Ευρώπης***·
	Or. en

Τροπολογία 9
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της

περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, ***προωθώντας*** παράλληλα τις διεθνείς ***εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων***·	περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, ***διευκολύνοντας*** παράλληλα τις διεθνείς ***επενδύσεις σε αυστηρή συμμόρφωση με την χρηματοπιστωτική κυριαρχία των κρατών μελών***·
	Or. en

Τροπολογία 10
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της ***βιώσιμης ανάπτυξης***, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της ***πράσινης μετάβασης, της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής***, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών***, των ευρωπαϊκών μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και νεοφυών επιχειρήσεων*** και ενός ανθεκτικού ***και καινοτόμου*** γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·
	Or. en

Τροπολογία 11
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την ***Ένωση*** Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, ***στην προώθηση*** της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την ***ολοκλήρωση της Ένωσης*** Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·

Or. es

Τροπολογία 12
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί ***στην υποστήριξη των πολιτικών προτεραιοτήτων της ΕΕ, μεταξύ άλλων*** στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της ***πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, των κοινωνικών υποδομών, όπως της στέγασης, της παιδείας και της υγείας, της*** περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων· ***υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ έχει***

	ευθυγραμμιστεί στενά με τις ευρωπαϊκές προτεραιότητες με την πάροδο των ετών, καθώς προσαρμόζει την εντολή της και τις επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές όταν είναι αναγκαίο, ενώ παράλληλα παραμένει προσηλωμένη στους μακροπρόθεσμους στόχους της·

Or. en

Τροπολογία 13
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων· ***εκφράζει την έντονη ικανοποίησή του για την αυξημένη ιεράρχηση των επενδύσεων που ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα, τη βιομηχανική ανθεκτικότητα και την ασφάλεια της Ευρώπης, και ζητεί την ταχεία και αποτελεσματική υλοποίησή τους·***

Or. en

Τροπολογία 14
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, των σύγχρονων υποδομών και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στρατηγικό χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027, ο οποίος αποσκοπεί στην κινητοποίηση επενδύσεων για την ενίσχυση της οικονομικής και βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης, τη στήριξη της καινοτομίας, ***των τεχνολογιών ζωτικής σημασίας και του διαστήματος,*** της ανταγωνιστικότητας***, των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων***, της ασφάλειας και της άμυνας, της βιώσιμης ανάπτυξης, της περιφερειακής ανάπτυξης, ***της ορεινής και νησιωτικής ανάπτυξης,*** των σύγχρονων ***και κρίσιμων*** υποδομών***,*** και ενός ανθεκτικού γεωργικού τομέα, προωθώντας παράλληλα τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις και την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 15
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ είναι αξιόπιστος παράγοντας στις διεθνείς χρηματοπιστωτικές αγορές ***χάρη στην*** πιστοληπτική της αξιολόγηση «ΑΑΑ»· ***τονίζει ότι η διατήρηση αυτής της αξιολόγησης είναι απαραίτητη για να μπορέσει*** να αντλεί κεφάλαια με ευνοϊκούς όρους και ότι οποιαδήποτε επιδείνωση θα αύξανε ***σημαντικά*** το κόστος χρηματοδότησης·	2. υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ είναι αξιόπιστος παράγοντας στις διεθνείς χρηματοπιστωτικές αγορές ***όπως καταδεικνύεται από την*** πιστοληπτική της αξιολόγηση «ΑΑΑ»· ***σημειώνει ότι αυτή η αξιολόγηση της επιτρέπει*** να αντλεί κεφάλαια με ευνοϊκούς όρους και ότι οποιαδήποτε επιδείνωση θα αύξανε το κόστος χρηματοδότησης· ***υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να αξιοποιήσει το προνομιακό καθεστώς της για να αναλάβει μεγαλύτερους κινδύνους όσον αφορά τη χρηματοδότηση ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών σε σύγκριση με τις***

ιδιωτικές εμπορικές τράπεζες·

Or. en

Τροπολογία 16
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ είναι αξιόπιστος παράγοντας στις διεθνείς χρηματοπιστωτικές αγορές χάρη στην πιστοληπτική της αξιολόγηση «ΑΑΑ»· τονίζει ότι η διατήρηση αυτής της αξιολόγησης είναι απαραίτητη για να μπορέσει να αντλεί κεφάλαια με ευνοϊκούς όρους και ότι οποιαδήποτε επιδείνωση θα αύξανε σημαντικά το κόστος χρηματοδότησης·	2. υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ είναι αξιόπιστος παράγοντας στις διεθνείς χρηματοπιστωτικές αγορές χάρη στην πιστοληπτική της αξιολόγηση «ΑΑΑ»· ***αυτό επιτρέπει στην ΕΤΕπ να εξασφαλίζει ευνοϊκές συνθήκες χρηματοδότησης και να αναλαμβάνει μεγαλύτερους κινδύνους στη χρηματοδότηση έργων δημοσίου συμφέροντος σε σύγκριση με τις ιδιωτικές εμπορικές τράπεζες***· τονίζει ότι η διατήρηση αυτής της αξιολόγησης είναι απαραίτητη για να μπορέσει να αντλεί κεφάλαια με ευνοϊκούς όρους και ότι οποιαδήποτε επιδείνωση θα αύξανε σημαντικά το κόστος χρηματοδότησης· ***υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση οφείλεται, μεταξύ άλλων, στο γεγονός ότι η τράπεζα έχει επιδείξει ικανότητα ανταπόκρισης στους στόχους πολιτικής της ΕΕ, ιδίως στην καθιέρωσή της ως «κλιματικής τράπεζας»· καλεί την ΕΤΕπ να παρακολουθεί στενά τον αντίκτυπο που έχουν στην πιστοληπτική της αξιολόγηση ΑΑΑ οι διευρυμένες δραστηριότητές της στον τομέα της άμυνας, ιδίως σε σχέση με σενάρια που αφορούν υψηλή έκθεση στον τομέα της άμυνας ή ακραία συμβάντα·***

Or. en

Τροπολογία 17
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει τον κομβικό ρόλο της ΕΤΕπ στην κινητοποίηση δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των επενδυτικών κενών και την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης σε ένα δύσκολο παγκόσμιο περιβάλλον· υπενθυμίζει ότι ***ο διασυνοριακός συντονισμός, η ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς*** και η καλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς είναι ουσιαστικής σημασίας·	3. τονίζει τον κομβικό ρόλο της ΕΤΕπ στην κινητοποίηση δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των επενδυτικών κενών και την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης σε ένα δύσκολο παγκόσμιο περιβάλλον· υπενθυμίζει ότι ***η εθελοντική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών*** και η καλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς***, με παράλληλο σεβασμό των εθνικών αρμοδιοτήτων,*** είναι ουσιαστικής σημασίας·

Or. en

Τροπολογία 18
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει τον κομβικό ρόλο της ΕΤΕπ στην κινητοποίηση δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των επενδυτικών κενών και την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης σε ένα δύσκολο παγκόσμιο περιβάλλον· υπενθυμίζει ότι ο διασυνοριακός συντονισμός, η ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και η καλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς είναι ουσιαστικής σημασίας·	3. τονίζει τον κομβικό ρόλο της ΕΤΕπ στην κινητοποίηση δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των επενδυτικών κενών και την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης σε ένα δύσκολο παγκόσμιο περιβάλλον· υπενθυμίζει ότι ο διασυνοριακός συντονισμός, η ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και η καλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς είναι ουσιαστικής σημασίας· ***καλεί την Επιτροπή και την ΕΤΕπ να αξιοποιήσουν πλήρως το δυναμικό της ΕΤΕπ και να αποδεσμεύσουν τη χρηματοδότηση που απαιτείται για την πράσινη, την ψηφιακή και την κοινωνική μετάβαση·***

Or. en

Τροπολογία 19
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει τον κομβικό ρόλο της ΕΤΕπ στην κινητοποίηση δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των επενδυτικών κενών και την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης σε ένα δύσκολο παγκόσμιο περιβάλλον· υπενθυμίζει ότι ο διασυνοριακός συντονισμός, η ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και η καλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς είναι ουσιαστικής σημασίας·	3. τονίζει τον κομβικό ρόλο της ΕΤΕπ στην κινητοποίηση δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των επενδυτικών κενών και την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας της Ένωσης σε ένα δύσκολο παγκόσμιο περιβάλλον· ***τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί μια πιο ισορροπημένη κατανομή των πόρων της ΕΤΕπ μεταξύ των στόχων για το κλίμα, την ανταγωνιστικότητα και την άμυνα·*** υπενθυμίζει ότι ο διασυνοριακός συντονισμός, η ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και η καλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς είναι ουσιαστικής σημασίας·

Or. en

Τροπολογία 20
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση της φάσης 2 του χάρτη πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την κλιματική τράπεζα και την ανανεωμένη δέσμευση του Ομίλου ΕΤΕπ να διαθέσει το 50 % της χρηματοδότησής του σε κλιματικούς και περιβαλλοντικούς στόχους· υπογραμμίζει ότι οι δραστηριότητες της ΕΤΕπ θα πρέπει να συμβάλλουν στην επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 το αργότερο, καθώς και στη συμφωνία του Παρισιού, στους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των

	Ηνωμένων Εθνών και στο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ, και να στηρίζουν την εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη εφαρμογής των εν λόγω δεσμεύσεων σε όλες τις δανειοδοτικές πολιτικές και διαδικασίες·

Or. en

Τροπολογία 21
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει, τις επενδύσεις των κρατών μελών· ***ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών·*** υπενθυμίζει ότι οι ***δημόσιοι*** οργανισμοί θα πρέπει να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων όπου υπάρχουν κενά στην αγορά, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια ***ή να δημιουργούν μόνιμες δομές δημόσιας χρηματοδότησης·***	4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει, τις επενδύσεις των κρατών μελών· υπενθυμίζει ότι οι ***δημόσιες αναπτυξιακές τράπεζες και*** οργανισμοί θα πρέπει να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων όπου υπάρχουν κενά στην αγορά, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια·

Or. en

Τροπολογία 22
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε	4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε

επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να ***συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει,*** τις επενδύσεις των κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών· υπενθυμίζει ότι οι δημόσιοι οργανισμοί θα πρέπει να ***ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων*** όπου υπάρχουν κενά στην αγορά***, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια ή να δημιουργούν μόνιμες δομές δημόσιας χρηματοδότησης***·	επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να ***υποστηρίζει*** τις επενδύσεις των κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών· υπενθυμίζει ότι οι δημόσιοι οργανισμοί θα πρέπει να ***στηρίζουν βιώσιμα έργα*** όπου υπάρχουν κενά στην αγορά·
	Or. en

Τροπολογία 23
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει, τις επενδύσεις των κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών· υπενθυμίζει ότι οι δημόσιοι οργανισμοί θα πρέπει να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων όπου υπάρχουν κενά στην αγορά, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια ή να δημιουργούν μόνιμες δομές δημόσιας χρηματοδότησης·	4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει, τις επενδύσεις των κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών· υπενθυμίζει ότι οι δημόσιοι οργανισμοί θα πρέπει να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων όπου υπάρχουν κενά στην αγορά, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια ή να δημιουργούν μόνιμες δομές δημόσιας χρηματοδότησης· ***τονίζει περαιτέρω ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να διαδραματίσει καίριο ρόλο στη διευκόλυνση τόσο των εμπορικών όσο και των δημόσιων τραπεζών να επενδύσουν στον ευρωπαϊκό αμυντικό τομέα· υπενθυμίζει ότι το πλαίσιο βιώσιμης χρηματοδότησης της ΕΕ δεν θέτει γενικούς περιορισμούς στις επενδύσεις***

στον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 24
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει, τις επενδύσεις των κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών· υπενθυμίζει ότι οι δημόσιοι οργανισμοί θα πρέπει να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων όπου υπάρχουν κενά στην αγορά, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια ή να δημιουργούν μόνιμες δομές δημόσιας χρηματοδότησης·	4. υπογραμμίζει ότι η δράση σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να συμπληρώνει, και όχι να παραγκωνίζει, τις επενδύσεις των κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, επαρκή ευελιξία εντός του πλαισίου επιλεξιμότητας και αξιολόγησης της ΕΤΕπ για την κάλυψη των εθνικών και περιφερειακών επενδυτικών αναγκών***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι καμία περιφέρεια δεν θα μείνει στο περιθώριο, ακόμη και οι λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες***· υπενθυμίζει ότι οι δημόσιοι οργανισμοί θα πρέπει να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο βιώσιμων έργων όπου υπάρχουν κενά στην αγορά, χωρίς να υποκαθιστούν ιδιωτικά κεφάλαια ή να δημιουργούν μόνιμες δομές δημόσιας χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 25
Angéline Furet, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. επιμένει ότι η ευελιξία αυτή πρέπει να εγγυάται τον απόλυτο σεβασμό της τεχνολογικής ουδετερότητας και των κυρίαρχων επιλογών των κρατών μελών όσον αφορά το ενεργειακό τους μείγμα·

	υπογραμμίζει ότι τα κριτήρια επιλεξιμότητας της Τράπεζας δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως εργαλείο ιδεολογικού εξαναγκασμού για τον αποκλεισμό στρατηγικών έργων που βασίζονται σε πηγές ενέργειας με δυνατότητα κατανομής και απαλλαγμένες από ανθρακούχες εκπομπές, υπό την προϋπόθεση ότι συμβάλλουν στην ασφάλεια του εφοδιασμού και στην ανταγωνιστικότητα των τιμών της ενέργειας·

Or. en

Τροπολογία 26
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***σημειώνει*** την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ·	5. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ***, του Ταμείου «Παγκόσμια Ευρώπη», καθώς και μέσω χρηματοδοτικών μέσων και δημοσιονομικών εγγυήσεων που έχουν αποδειχθεί εξαιρετικά αποτελεσματικά για την προώθηση βασικών στόχων πολιτικής της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 27
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει την έκκληση για	5. σημειώνει την έκκληση για

ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του ***InvestEU του ΕΤΑ***·	ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του ***ECF-InvestEU, ώστε να μπορέσει η ΕΤΕπ να παράσχει χρηματοδοτική στήριξη στις κοινές προτεραιότητες της ΕΕ· τονίζει τον καίριο ρόλο της ΕΤΕπ να καταστήσει δυνατές τις απαραίτητες επενδύσεις για μια δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς βιώσιμη ανάπτυξη, μεγιστοποιώντας τα οφέλη της καινοτομίας σε βασικούς τομείς πολιτικής της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι οι εν λόγω επενδύσεις θα πρέπει να συμβάλλουν στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και στην επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 το αργότερο, μεταξύ άλλων μέσω της εφαρμογής της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, του ευρωπαϊκού νομοθετήματος για το κλίμα, καθώς και των στόχων για το 2030 και το 2040, της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», του σχεδίου δράσης για την κυκλική οικονομία, της στρατηγικής για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων και του σχεδίου δράσης για μηδενική ρύπανση των υδάτων, του αέρα και του εδάφους, καθώς και διεθνών δεσμεύσεων, ιδίως της συμφωνίας του Παρισιού και της συμφωνίας Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ και των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών***·
	Or. en

Τροπολογία 28
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές	5. σημειώνει την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές

δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ·	δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ· ***υπογραμμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων θα πρέπει να κινητοποιήσει επαρκή χρηματοδότηση, να διοχετεύσει ρευστότητα και να αυξήσει την ανάληψη κινδύνου μέσω του InvestEU για τη στήριξη ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων προς τα κράτη μέλη της ΕΕ που πλήττονται περισσότερο από τη στεγαστική κρίση·***

Or. en

Τροπολογία 29
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ·	5. σημειώνει την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ· ***υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε χρηματοδότηση σχετίζεται με την άμυνα μέσω του InvestEU σε τρίτες χώρες και σε ευρωπαϊκές οντότητες που εκπροσωπούν τα συμφέροντα τέτοιων χωρών θα πρέπει να σέβεται τα συμφέροντα εθνικής ασφάλειας των κρατών μελών της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 30
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. ζητεί να διατηρηθεί και να ενισχυθεί η στήριξη του Ομίλου ΕΤΕπ

	στη γεωργία και την πολιτική συνοχής, συμπεριλαμβανομένης της ευρύτερης χρήσης χρηματοδοτικών μέσων για τη μόχλευση επιχορηγήσεων της ΕΕ και την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία της επαρκούς χρηματοδότησης για τεχνική βοήθεια, η οποία αναπτύσσεται από κοινού από την ΕΤΕπ και την Επιτροπή προς τις εκτελεστικές αρχές για να διασφαλιστεί η έγκαιρη εκτέλεση, η προσθετικότητα των επενδύσεων, ιδίως μέσω της δημιουργίας διοικητικής ικανότητας και της ανάπτυξης επενδυτικών διαύλων και ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για τη διασφάλιση του συνεχούς αντικτύπου· τονίζει ότι η συνεχής στρατηγική χρήση αυτών των εργαλείων είναι ουσιαστικής σημασίας· ζητεί μια ενισχυμένη επενδυτική εταιρική σχέση που θα αξιοποιεί πλήρως τη μοναδική θέση του Ομίλου ΕΤΕπ βάσει των Συνθηκών της ΕΕ, για τη στήριξη και την προώθηση της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 31
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ·	5. σημειώνει την έκκληση για ενίσχυση της ΕΤΕπ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ιδίως στο πλαίσιο του InvestEU του ΕΤΑ· ***επισημαίνει ότι οποιαδήποτε χρηματοδότηση προς το ΕΤΑ μέσω της ΕΤΕπ που προορίζεται για τα κράτη μέλη ή τις περιφέρειες για την προστασία των συνόρων, την άμυνα, τις κρίσιμες τεχνολογίες και την περιφερειακή ανάπτυξη θα πρέπει να είναι ίση·***
	Or. en

Τροπολογία 32
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της συμπληρωματικότητας και των συνεργειών μεταξύ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ και άλλων μέσων της ΕΕ, ώστε να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος και να διασφαλιστούν συνεκτικές στρατηγικές εδαφικών επενδύσεων· καλεί την ΕΤΕπ και την Επιτροπή να αναπτύξουν σαφή πλαίσια συντονισμού που θα διευκολύνουν την από κοινού χρήση αυτών των μέσων σε επίπεδο έργου·

Or. en

Τροπολογία 33
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. καλεί την ΕΤΕπ να διαδραματίσει ενεργό ρόλο στη στήριξη της συνέχειας και της ολοκλήρωσης των έργων που δρομολογήθηκαν στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, μεταξύ άλλων μέσω της δυνατότητας δημιουργίας χρηματοδοτικών μέσων, διασφαλίζοντας τους στόχους πέραν της καταληκτικής ημερομηνίας, ιδίως στα κράτη μέλη όπου τα κενά εφαρμογής ή οι χρηματοδοτικές ελλείψεις ενέχουν τον κίνδυνο να αφήσουν ατελείς τις στρατηγικές επενδύσεις· υπογραμμίζει ότι η χρηματοδότηση και η τεχνική βοήθεια της ΕΤΕπ μπορούν να αποτελέσουν κρίσιμη γέφυρα για να

	διασφαλιστεί ότι τα έργα που χρηματοδοτούνται από τον ΜΑΑ επιτυγχάνουν τον επιδιωκόμενο οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπό τους πέραν της περιόδου προγραμματισμού του μηχανισμού·

Or. en

Τροπολογία 34
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα για την κινητοποίηση των σημαντικών ιδιωτικών αποταμιεύσεων της Ευρώπης για παραγωγικές επενδύσεις, ώστε να συμβάλει στην προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	6. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα για την κινητοποίηση των σημαντικών ιδιωτικών αποταμιεύσεων της Ευρώπης για παραγωγικές επενδύσεις, ***ειδικά εμπλέκοντας θεσμικούς επενδυτές στην στήριξη επιχειρηματικών κεφαλαίων,*** ώστε να συμβάλει στην προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 35
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα για την κινητοποίηση των σημαντικών ιδιωτικών αποταμιεύσεων της Ευρώπης για παραγωγικές επενδύσεις, ώστε να συμβάλει στην προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·	6. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα για την κινητοποίηση των σημαντικών ιδιωτικών αποταμιεύσεων της Ευρώπης για παραγωγικές επενδύσεις, ώστε να συμβάλει στην προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·

	τονίζει ότι οι επενδύσεις που υποστηρίζονται από την ΕΤΕπ θα πρέπει να περιλαμβάνουν εκτιμήσεις επιπτώσεων στην ανταγωνιστικότητα, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα κονδύλια της ΕΕ ενισχύουν αποτελεσματικά την καινοτομία, την παραγωγικότητα και την επέκταση της αγοράς σε βασικούς βιομηχανικούς τομείς·

Or. en

Τροπολογία 36
Angéline Furet, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα για την κινητοποίηση των σημαντικών ιδιωτικών αποταμιεύσεων της Ευρώπης για παραγωγικές επενδύσεις**,** ***ώστε να συμβάλει στην προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·***	6. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα για την κινητοποίηση των σημαντικών ιδιωτικών αποταμιεύσεων της Ευρώπης για παραγωγικές επενδύσεις ***που αποσκοπούν στη στήριξη της πραγματικής οικονομίας και της επανεκβιομηχάνισης, σε αυστηρή συμμόρφωση με τα εθνικά δημοσιονομικά πλαίσια·***

Or. en

Τροπολογία 37
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. υπενθυμίζει ότι η ΕΤΕπ ήταν ο πρώτος εκδότης πράσινου ομολόγου και είναι πλέον ο μεγαλύτερος εκδότης πράσινων ομολόγων σε πολλά νομίσματα·

	εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, στις 2 Απριλίου 2025, η ΕΤΕπ εξέδωσε το πρώτο Ομόλογο Περιβαλλοντικής Ευαισθητοποίησης που ευθυγραμμίστηκε με τον κανονισμό για το ευρωπαϊκό πρότυπο πράσινων ομολόγων· επισημαίνει τον καίριο ρόλο της ΕΤΕπ στην ανάπτυξη της αγοράς πράσινων ομολόγων, παρέχοντας λύσεις χρηματοδότησης σε βιώσιμες εταιρείες·

Or. en

Τροπολογία 38
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. υπενθυμίζει ότι ορισμένοι στρατηγικοί τομείς της βιομηχανίας άμυνας και ασφάλειας εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν περιορισμούς στη χρηματοδότηση της ΕΤΕπ, γεγονός που δημιουργεί αντικίνητρο για ιδιωτικές επενδύσεις· σημειώνει ότι, παρά την απόφαση της ΕΤΕπ, της 21ης Μαρτίου 2025, να επεκτείνει την επιλεξιμότητα, εξακολουθούν να υπάρχουν εναπομένοντες φραγμοί που εμποδίζουν την πλήρη κινητοποίηση ιδιωτικών κεφαλαίων προς την ευρωπαϊκή ασφάλεια[1α]·
	[1α] https://www.eib.org/en/press/all/2025-156-eib-steps-up-financing-for-european-security-and-defence-and-critical-raw-materials.

Or. en

Τροπολογία 39
Alexander Jungbluth

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. επισημαίνει ότι η αυξανόμενη χρήση πολύπλοκων χρηματοδοτικών μέσων και μεικτής χρηματοδότησης μπορεί να δυσχεράνουν την ιχνηλάτηση της χρήσης των κονδυλίων και να αποδυναμώσουν τον δημοκρατικό έλεγχο· ζητεί, επομένως, να δοθεί μεγαλύτερη προτεραιότητα σε διαφανείς και άμεσα ανιχνεύσιμες μορφές χρηματοδότησης·

Or. de

Τροπολογία 40
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. τονίζει την ανάγκη να διατηρήσει η ΕΤΕπ ένα ισορροπημένο χαρτοφυλάκιο σε σχέση με όλες τις βασικές εντολές της, συμπεριλαμβανομένων της ασφάλειας και της άμυνας, του κλίματος, της συνοχής, της καινοτομίας, της συνεργασίας και της ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 41
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. καλεί το Συμβούλιο των Διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας

Επενδύσεων (ΕΤΕπ) να συνεχίσει να προσαρμόζει τις πρακτικές της ΕΤΕπ για τη δανειοδότηση της αμυντικής βιομηχανίας, ιδίως επαναξιολογώντας τον κατάλογο των εξαιρούμενων δραστηριοτήτων και αυξάνοντας τον όγκο της διαθέσιμης χρηματοδότησης στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, όπως αναφέρθηκε στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 6ης Μαρτίου 2025[2a]·

[2a] https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2025/03/06/european-council-conclusions-on-european-defence/

Or. en

Τροπολογία 42
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν ***στη μακρόπνοη βιώσιμη***	7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν ***στην***

ανάπτυξη·	***επανεκβιομηχάνιση και στην τεχνολογική και στρατηγική κυριαρχία των κρατών μελών·***

Or. en

Τροπολογία 43
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν στη μακρόπνοη βιώσιμη ανάπτυξη·	7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν στη μακρόπνοη βιώσιμη ανάπτυξη ***και να ενισχύσει τις ευρωπαϊκές αλυσίδες εφοδιασμού και να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις· τονίζει την ανάγκη να αυξηθούν οι επενδύσεις σε ευρωπαϊκές τεχνολογίες και τομείς ζωτικής σημασίας για τη μακροπρόθεσμη ανθεκτικότητα, συμπεριλαμβανομένων των ημιαγωγών, των αξιακών αλυσίδων συσσωρευτών, της ψηφιακής κυριαρχίας και της κατασκευής καθαρών τεχνολογιών·***

Or. en

Τροπολογία 44
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν στη μακρόπνοη βιώσιμη ανάπτυξη·	7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν στη μακρόπνοη βιώσιμη ανάπτυξη· ***ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να αυξήσει το μερίδιο της χρηματοδότησης που προβλέπεται έως το 2027· ζητεί ισορροπημένη και ολοκληρωμένη κατανομή των πόρων στο πλαίσιο του προγράμματος TechEU, ώστε να διασφαλιστεί ότι δίνεται προτεραιότητα στην ανταγωνιστικότητα παράλληλα με άλλους βασικούς στόχους·***

Or. en

Τροπολογία 45
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν στη μακρόπνοη βιώσιμη ανάπτυξη·	7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει κεφάλαια, ταλέντα και ικανότητα καινοτομίας από παγκόσμιους ανταγωνιστές που κινούνται ταχύτερα, καθώς και ότι η ΕΕ εξακολουθεί να υστερεί στην ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών γενικής εφαρμογής· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση του προγράμματος TechEU, που αξιοποιεί την επιτυχημένη πρωτοβουλία European Tech Champions (Ευρωπαίοι Πρωταθλητές στον τομέα της Τεχνολογίας), κινητοποιώντας έως και 250 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· ζητεί να δώσει το πρόγραμμα αυτό προτεραιότητα σε επενδύσεις που είναι παγκοσμίως ανταγωνιστικές και μπορούν να συμβάλουν στη μακρόπνοη βιώσιμη ανάπτυξη· ***τονίζει την ανάγκη να επιταχυνθεί η ανάπτυξη τέτοιων προγραμμάτων ώστε να συμβαδίζουν με τον ρυθμό της καινοτομίας και των νεοφυών επιχειρήσεων·***
	Or. en

Τροπολογία 46
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ θα μπορούσε να αναλάβει περισσότερους κινδύνους χωρίς να υπονομεύσει την πιστοληπτική της ικανότητα ΑΑΑ· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί ο προϋπολογισμός του ΕΤΕ που προορίζεται για το οικοσύστημα επιχειρηματικών κεφαλαίων της ΕΕ, σύμφωνα με τη σύσταση της έκθεσης Draghi· ζητεί επίσης τη θέσπιση εγγυήσεων πρώτης ζημίας και μετατρέψιμων τίτλων με στόχο τις

	νεοφυείς και τις επεκτεινόμενες επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 47
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***σημειώνει*** ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε ***στη*** μετάβαση ***σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα***· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες***, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών,*** που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·	8. ***επισημαίνει*** ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε ***στην πράσινη*** μετάβαση· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή ***πράσινη*** μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές· ***καλεί το ΕΤΕ να αυξήσει το ποσοστό των επενδύσεών του που έχουν θετικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και να θέσει όρους βιωσιμότητας·***

Or. en

Τροπολογία 48
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει	8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει

την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·	την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια ***και τη βιομηχανική βάση*** καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση***, αποφεύγοντας αδικαιολόγητες επιβαρύνσεις της βιομηχανίας και των νοικοκυριών***· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές ***που να καθοδηγούνται από την καινοτομία και να είναι παγκόσμια ανταγωνιστικοί, ενώ παράλληλα να ενισχύουν την στρατηγική αυτονομία της Ευρώπης***·
	Or. es

Τροπολογία 49
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την ***οικονομική*** ασφάλεια ***καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση***· υποστηρίζει ***τις*** επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, ***που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές***·	8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα***, την άμυνα*** και την ασφάλεια***, τις επενδύσεις***· υποστηρίζει επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, ***όταν οι εν λόγω επενδύσεις καθοδηγούνται από την καινοτομία και έχουν σαφείς δυνατότητες ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της αγοράς και της ευρωπαϊκής στρατηγικής αυτονομίας***·
	Or. en

Τροπολογία 50
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·	8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα***· υπογραμμίζει ότι οι επενδύσεις για το κλίμα και το περιβάλλον θα πρέπει να συμβάλλουν στην ενίσχυση της βιομηχανικής βάσης, της παραγωγικότητας και της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης***· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·

Or. en

Τροπολογία 51
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή	8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή

μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·	μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές***, που εγγυώνται την επιβίωση της ευρωπαϊκής βιομηχανικής βάσης***·

Or. en

Τροπολογία 52
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη ***και*** οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·	8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη**,** οικονομικά προσιτή ***και δίκαιη*** μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·

Or. en

Τροπολογία 53
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη και οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·	8. σημειώνει ότι σχεδόν το 60% της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2025 διοχετεύθηκε στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική ασφάλεια καθιστώντας δυνατή μια προβλέψιμη***, δίκαιη*** και οικονομικά προσιτή μετάβαση· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε όλες τις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, που να διευκολύνουν τη χάραξη βιώσιμων οικονομικά δρόμων προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·
	Or. en

Τροπολογία 54
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. υπενθυμίζει ότι η πράσινη μετάβαση πρέπει να είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς, και ότι οι πράσινες επενδύσεις πρέπει να είναι βιώσιμες, και αναμένει, ως εκ τούτου, από την ΕΤΕπ να αξιοποιήσει τη δανειοδότηση, τα χρηματοδοτικά μέσα, την τεχνική βοήθεια και τις συμβουλευτικές υπηρεσίες της για να στηρίξει τους πολίτες και τις επιχειρήσεις που αντιμετωπίζουν κοινωνικοοικονομικές προκλήσεις που απορρέουν από τις προσπάθειές τους για επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας το αργότερο έως το 2050· καλεί την ΕΤΕπ να στηρίζει έργα που εξασφαλίζουν οικονομικά προσιτή πρόσβαση σε μορφές ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, στέγαση και δημόσιες υπηρεσίες, πρωτοβουλίες υπό την καθοδήγηση των τοπικών κοινοτήτων και μικρά έργα με ιδιαίτερη

	εστίαση στην καταπολέμηση της ενεργειακής φτώχειας κατά προτεραιότητα·

Or. en

Τροπολογία 55
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. υπενθυμίζει ότι η καθαρή τεχνολογία ενισχύει την κυριαρχία της ΕΕ και είναι απαραίτητη για την ανταγωνιστικότητα, αλλά αντιμετωπίζει ακόμη μεγαλύτερες προκλήσεις χρηματοδότησης λόγω της πράσινης πριμοδότησης έναντι των υπαρχουσών τεχνολογιών· παροτρύνει, ως εκ τούτου, την ΕΤΕπ να διατηρήσει τον ρόλο της ως κλιματικής τράπεζας και να συνεχίσει να δίνει προτεραιότητα στις επενδύσεις στην καθαρή τεχνολογία· επισημαίνει ότι η έκθεση Draghi ζητεί περισσότερα συστήματα δημόσιων εγγυήσεων και αντεγγυήσεων για την κάλυψη των επενδυτικών κινδύνων των έργων παραγωγής καθαρής τεχνολογίας·

Or. en

Τροπολογία 56
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ***με ικανοποίηση*** ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς	9. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το

επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·	2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων· ***είναι της άποψης ότι θα πρέπει να ενισχυθούν οι προσπάθειες για την κινητοποίηση πρόσθετων πόρων για τις ΜΜΕ και τις επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, ώστε να διασφαλιστεί ότι μπορούν να είναι ανταγωνιστικές σε παγκόσμιο επίπεδο·***

Or. en

Τροπολογία 57
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ***με ικανοποίηση*** ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·	9. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 58
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως ***σε*** επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·	9. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως επιχειρηματικά ***κεφάλαια, επενδυτικά*** κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση***, η καινοτομία και η διεθνοποίηση*** των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων***, ιδίως των ΜΜΕ· ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να καλυφθεί το χρηματοδοτικό κενό για τις εταιρείες υψηλής ανάπτυξης και να προωθηθεί μια πιο δυναμική και ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή κεφαλαιαγορά·***

Or. es

Τροπολογία 59
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·	9. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων· ***καλεί την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να αυξήσει τη χρηματοδότησή της για τις μικρές και τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, με ιδιαίτερη έμφαση σε εκείνες που βρίσκονται στη Νότια Ευρώπη·***

Or. en

Τροπολογία 60
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·	9. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΕΤΕπ διέθεσε 16 δισεκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση για μικρές και νεοφυείς επιχειρήσεις το 2025· υπογραμμίζει ότι η βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σε επιχειρηματικά κεφάλαια και χρηματοδότηση για επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, είναι ζωτικής σημασίας για να στηριχθεί η μεγέθυνση των ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων· ***ενθαρρύνει το ΕΤΕ να δρομολογήσει περισσότερες πρωτοβουλίες για νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις και να διερευνήσει τη δυνατότητα επένδυσης σε ταμείο συμμετοχών·***

Or. en

Τροπολογία 61
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. καλεί το ΕΤαΕ να προτείνει μια εγγύηση προαιρετικής απόδοσης για το ταμείο συμμετοχών που συγκεντρώνει τουλάχιστον 200 νεοφυείς επιχειρήσεις, οι αποδόσεις ενός τέτοιου ταμείου συμμετοχών να μην υπερβαίνουν το 6 % και οι αποδόσεις που υπερβαίνουν το 6 %

	να επιστρέφονται και να επανεπενδύονται με παρόμοιο τρόπο, το ταμείο συμμετοχών που επωφελείται από αυτό το σύστημα να λαμβάνει αναγνωρίσιμο σήμα από τον μηχανισμό και να αποσκοπεί σε συνεπένδυση από θεσμικούς επενδυτές και ιδιώτες επενδυτές·

Or. en

Τροπολογία 62
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΤΕπ να απλουστεύσει και να επιταχύνει περαιτέρω τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων και έγκρισης, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να κατανείμει τη χρηματοδότηση με βάση την αποδοτικότητα, την οικονομική βιωσιμότητα και τον μετρήσιμο αντίκτυπο· ζητεί αναλογικές εκ των υστέρων αξιολογήσεις, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση των πόρων και η προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων·	10. καλεί την ΕΤΕπ να απλουστεύσει και να επιταχύνει περαιτέρω τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων και έγκρισης, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να κατανείμει τη χρηματοδότηση με βάση την αποδοτικότητα, την οικονομική βιωσιμότητα και τον μετρήσιμο αντίκτυπο· ζητεί***, ειδικότερα, να βελτιωθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ και των νεοφυών επιχειρήσεων σε χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων μέσω απλουστευμένων κριτηρίων και διαδικασιών επιλεξιμότητας στο πλαίσιο του InvestEU και του ΕΤΕ, ιδίως στις λιγότερο ανεπτυγμένες και αγροτικές περιοχές· ζητεί*** αναλογικές εκ των υστέρων αξιολογήσεις, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση των πόρων και η προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 63
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την ΕΤΕπ να απλουστεύσει και να επιταχύνει περαιτέρω τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων και έγκρισης, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να κατανείμει τη χρηματοδότηση με βάση την αποδοτικότητα, την οικονομική βιωσιμότητα και τον μετρήσιμο αντίκτυπο· ζητεί αναλογικές εκ των υστέρων αξιολογήσεις, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση των πόρων και η προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων·	10. καλεί την ΕΤΕπ να απλουστεύσει και να επιταχύνει περαιτέρω τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων και έγκρισης, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο***, διασφαλίζοντας ότι οι προϋποθέσεις και οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων είναι αναλογικές προς την αξία κατανομής και/ή το μέγεθος του δικαιούχου, χωρίς να τίθενται σε κίνδυνο τα χρηματοπιστωτικά πρότυπα,*** και να κατανείμει τη χρηματοδότηση με βάση την αποδοτικότητα, την οικονομική βιωσιμότητα και τον μετρήσιμο αντίκτυπο· ζητεί αναλογικές εκ των υστέρων αξιολογήσεις, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση των πόρων και η προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 64
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επισημαίνει ότι η ασφάλεια του εφοδιασμού κρίσιμων πρώτων υλών είναι ζωτικής σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, τον αμυντικό τομέα και τη βιομηχανική βάση της ΕΕ γενικότερα· υπενθυμίζει τον ρόλο που διαδραματίζει η ΕΤΕπ στη συμμαχία της ΕΕ για τις πρώτες ύλες και στον στόχο της Ένωσης να καταστεί περισσότερο αυτόνομη όσον αφορά τον εφοδιασμό κρίσιμων πρώτων υλών· τονίζει τη σημασία μιας προσέγγισης κυκλικής οικονομίας όσον αφορά τις κρίσιμες πρώτες ύλες, που βασίζεται στην

ανακύκλωση και την επαναχρησιμοποίηση, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση της ΕΕ από τρίτες χώρες και να αυξηθεί η στρατηγική της αυτονομία· καλεί, συνεπώς, την ΕΤΕπ να επενδύσει περισσότερο στον τομέα των κρίσιμων πρώτων υλών προκειμένου να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα στις πρώτες ύλες, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανακύκλωση δευτερογενών πρώτων υλών·

Or. en

Τροπολογία 65
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη στήριξή της προς τους μικρούς δικαιούχους, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών και περιφερειακών αρχών, των δήμων και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, αναπτύσσοντας ειδικά χρηματοδοτικά μέσα με απλουστευμένους όρους πρόσβασης, χαμηλότερα όρια συγχρηματοδότησης και ενισχυμένη τεχνική βοήθεια, διασφαλίζοντας ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ φτάνει σε όσους έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη και τη μικρότερη διοικητική ικανότητα·

Or. en

Τροπολογία 66
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. ζητεί ισχυρότερο συντονισμό σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά τις κρίσιμες πρώτες ύλες, συμπεριλαμβανομένης της στενότερης συνεργασίας μεταξύ της ΕΤΕπ, των οργανισμών εξαγωγικών πιστώσεων και άλλων δημόσιων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων· σημειώνει ότι η ΕΕ υστερεί σε σχέση με ανταγωνιστές όπως ο Καναδάς, οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Αυστραλία, οι οποίοι εφαρμόζουν πιο συντονισμένες προσεγγίσεις χρηματοδότησης που αφορούν το σύνολο της κυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 67
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10γ. τονίζει ότι όλα τα υποστηριζόμενα έργα που σχετίζονται με κρίσιμες πρώτες ύλες πρέπει να πληρούν υψηλά περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα και να εφαρμόζουν βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές (ΒΔΤ)· καλεί την ΕΤΕπ να βελτιώσει τη διαφάνεια στην επιλογή και τη χρηματοδότηση έργων κρίσιμων πρώτων υλών·

Or. en

Τροπολογία 68
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10δ. ζητεί όλες οι τομεακές δανειοδοτικές πολιτικές να τηρούν πλήρως τις δεσμεύσεις για το κλίμα και το περιβάλλον· επαναλαμβάνει το αίτημά του να συμπεριληφθεί μια αξιόπιστη αξιολόγηση των εναλλακτικών λύσεων χαμηλότερης έντασης άνθρακα και των εκπομπών «πεδίου 3» για κάθε έργο·

Or. en

Τροπολογία 69
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10ε. υπενθυμίζει τη δέσμευση της ΕΤΕπ στη Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα και στο παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα μετά το 2020, συμπεριλαμβανομένης της συνέπειας με την αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»· ζητεί την πλήρη ευθυγράμμιση της περιβαλλοντικής και κοινωνικής πολιτικής της αναλόγως· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία της ΕΤΕπ και του ΕΟΠ να εμβαθύνουν τη συνεργασία τους για τη βιοποικιλότητα και τις δράσεις για το κλίμα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία της ΕΤΕπ με το WWF για την ανάπτυξη λύσεων που βασίζονται στη φύση·

Or. en

Τροπολογία 70
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι η βιομηχανική ανταγωνιστικότητα βασίζεται σε προβλέψιμες και προσιτές τιμές ενέργειας· υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή αστάθεια εξακολουθεί να αποτελεί διαρθρωτικό κίνδυνο για την οικονομία της ΕΕ λόγω γεωπολιτικών προκλήσεων και περιορισμών στον εφοδιασμό· ***εκφράζει την ικανοποίησή του που η ΕΤΕπ εστιάζεται το 2026 στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας·***	11. επισημαίνει ότι η βιομηχανική ανταγωνιστικότητα βασίζεται σε προβλέψιμες και προσιτές τιμές ενέργειας· υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή αστάθεια εξακολουθεί να αποτελεί διαρθρωτικό κίνδυνο για την οικονομία της ΕΕ λόγω γεωπολιτικών προκλήσεων και περιορισμών στον εφοδιασμό·

Or. en

Τροπολογία 71
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι η βιομηχανική ανταγωνιστικότητα βασίζεται σε προβλέψιμες και προσιτές τιμές ενέργειας· υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή αστάθεια εξακολουθεί να αποτελεί διαρθρωτικό κίνδυνο για την οικονομία της ΕΕ λόγω γεωπολιτικών προκλήσεων και περιορισμών στον εφοδιασμό· εκφράζει την ικανοποίησή του που η ΕΤΕπ εστιάζεται το 2026 στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας·	11. επισημαίνει ότι η βιομηχανική ανταγωνιστικότητα βασίζεται σε προβλέψιμες και προσιτές τιμές ενέργειας· υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή αστάθεια εξακολουθεί να αποτελεί διαρθρωτικό κίνδυνο για την οικονομία της ΕΕ λόγω γεωπολιτικών προκλήσεων και περιορισμών στον εφοδιασμό· εκφράζει την ικανοποίησή του που η ΕΤΕπ εστιάζεται το 2026 στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας· ***καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει στρατηγικά έργα ενεργειακών υποδομών, όπως οι διασυνδέσεις ηλεκτρικής ενέργειας στη Μεσόγειο, στο πλαίσιο του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» για την ελάφρυνση των υψηλών τιμών ενέργειας για τα νοικοκυριά και την ενίσχυση του ενεργειακού εφοδιασμού·***

Or. en

Τροπολογία 72
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ***με ικανοποίηση*** ότι το 2025 η ΕΤΕπ κατέγραψε χρηματοδότηση ύψους 33 δισεκατομμυρίων EUR για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, στηρίζοντας συνολικές επενδύσεις ύψους 108 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων 11 δισεκατομμυρίων EUR για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας το 2025· ***ζητεί να εφαρμοστούν οι πολιτικές για το κλίμα και την ενέργεια με ρεαλιστικό και τεχνολογικά ουδέτερο τρόπο, διασφαλίζοντας τη χρηματοδότηση οικονομικά αποδοτικών λύσεων που εγγυώνται οικονομικά προσιτή ενέργεια, αξιοπιστία του συστήματος και ανάπτυξη υποδομών·***	12. σημειώνει ότι το 2025 η ΕΤΕπ κατέγραψε χρηματοδότηση ύψους 33 δισεκατομμυρίων EUR για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, στηρίζοντας συνολικές επενδύσεις ύψους 108 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων 11 δισεκατομμυρίων EUR για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας το 2025·

Or. en

Τροπολογία 73
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το 2025 η ΕΤΕπ κατέγραψε χρηματοδότηση ύψους 33 δισεκατομμυρίων EUR για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, στηρίζοντας συνολικές επενδύσεις ύψους 108 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων 11 δισεκατομμυρίων EUR για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας το 2025· ζητεί να εφαρμοστούν οι πολιτικές για το κλίμα και	12. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το 2025 η ΕΤΕπ κατέγραψε χρηματοδότηση ύψους 33 δισεκατομμυρίων EUR για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, στηρίζοντας συνολικές επενδύσεις ύψους 108 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων 11 δισεκατομμυρίων EUR για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας το 2025· ζητεί να εφαρμοστούν οι πολιτικές για το κλίμα και

την ενέργεια με ρεαλιστικό και τεχνολογικά ουδέτερο τρόπο, διασφαλίζοντας τη χρηματοδότηση οικονομικά αποδοτικών λύσεων που εγγυώνται οικονομικά προσιτή ενέργεια, αξιοπιστία του συστήματος και ανάπτυξη υποδομών·	την ενέργεια με ρεαλιστικό και τεχνολογικά ουδέτερο τρόπο, διασφαλίζοντας τη χρηματοδότηση οικονομικά αποδοτικών λύσεων ***και καθοδηγούμενες από μετρήσιμο οικονομικό αντίκτυπο,*** που εγγυώνται οικονομικά προσιτή ενέργεια, αξιοπιστία του συστήματος και ανάπτυξη υποδομών·

Or. en

Τροπολογία 74
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το 2025 η ΕΤΕπ κατέγραψε χρηματοδότηση ύψους 33 δισεκατομμυρίων EUR για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, στηρίζοντας συνολικές επενδύσεις ύψους 108 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων 11 δισεκατομμυρίων EUR για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας το 2025· ζητεί να εφαρμοστούν οι πολιτικές για το κλίμα και την ενέργεια με ρεαλιστικό και ***τεχνολογικά ουδέτερο*** τρόπο, διασφαλίζοντας τη χρηματοδότηση οικονομικά αποδοτικών λύσεων που εγγυώνται οικονομικά προσιτή ενέργεια, αξιοπιστία του συστήματος ***και ανάπτυξη υποδομών***·	12. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το 2025 η ΕΤΕπ κατέγραψε χρηματοδότηση ύψους 33 δισεκατομμυρίων EUR για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, στηρίζοντας συνολικές επενδύσεις ύψους 108 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων 11 δισεκατομμυρίων EUR για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας το 2025· ζητεί να εφαρμοστούν οι πολιτικές για το κλίμα και την ενέργεια με ρεαλιστικό και ***βιώσιμο*** τρόπο, διασφαλίζοντας τη χρηματοδότηση οικονομικά αποδοτικών λύσεων που εγγυώνται οικονομικά προσιτή ενέργεια, ***ταχεία απαλλαγή από ανθρακούχες εκπομπές, στρατηγική ανεξαρτησία και*** αξιοπιστία του συστήματος·

Or. en

Τροπολογία 75
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον ρόλο της ΕΤΕπ ως κλιματικής τράπεζας και την ευθυγράμμισή της με το πλαίσιο βιώσιμης χρηματοδότησης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ενσωμάτωσης κριτηρίων ταξινόμησης· υπενθυμίζει ότι όλες οι χρηματοδοτικές ροές της ΕΤΕπ πρέπει να συνάδουν πλήρως με τον στόχο της ΕΕ για κλιματική ουδετερότητα έως το 2050 και τους κλιματικούς στόχους για το 2030· τονίζει ότι όλοι οι εταιρικοί πελάτες χρηματοδότησης της ΕΤΕπ υποχρεούνται συμβατικά να δημοσιεύουν αξιόπιστη στρατηγική ευθυγράμμισης με τη συμφωνία του Παρισιού («σχέδια απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές»)· καλεί την ΕΤΕπ να αξιολογεί συστηματικά την αξιοπιστία των σχεδίων αυτών και να μην υπογράφει νέες οικονομικές δεσμεύσεις με εταιρείες που δεν συμμορφώνονται με τα κριτήρια απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές που είναι συμβατά με τον στόχο του 1,5 βαθμού· ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στις επενδύσεις με σαφείς και μετρήσιμες επιδράσεις στη μείωση των εκπομπών και να τεθούν περαιτέρω όρια στα επιβλαβή για το περιβάλλον έργα·

Or. en

Τροπολογία 76
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. στηρίζει τον ρόλο της ΕΤΕπ ως κλιματικής τράπεζας και την ευθυγράμμισή της με το πλαίσιο βιώσιμης χρηματοδότησης της ΕΕ,

συμπεριλαμβανομένης της ενσωμάτωσης κριτηρίων ταξινόμησης· υπενθυμίζει ότι όλες οι χρηματοδοτικές ροές της ΕΤΕπ πρέπει να συνάδουν πλήρως με τον στόχο της ΕΕ για κλιματική ουδετερότητα έως το 2050 και τους κλιματικούς στόχους της για το 2030·

Or. en

Τροπολογία 77
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. τονίζει την ανάγκη για αύξηση των επενδύσεων στην προσαρμογή και την ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή· ενθαρρύνει την περαιτέρω έρευνα και ανάπτυξη, καθώς και τις καινοτόμες τεχνολογίες, για την ετοιμότητα για το κλίμα· καλεί την ΕΤΕπ να διατηρήσει και, όπου είναι δυνατόν, να εντείνει τη φιλοδοξία της να ανακατευθύνει περισσότερες ροές κεφαλαίων προς βιώσιμες δραστηριότητες· τονίζει ότι η συμμόρφωση με τα κριτήρια «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» της ταξινόμησης θα πρέπει να χρησιμεύει ως ελάχιστο πρότυπο για όλες τις χρηματοδοτικές της δραστηριότητες·

Or. en

Τροπολογία 78
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·	13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης· ***σημειώνει*** την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ***· υπενθυμίζει τη μετατόπιση των βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων προτεραιοτήτων της ΕΕ, η οποία έχει ασκήσει σημαντική πίεση στους εθνικούς προϋπολογισμούς όσον αφορά τις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας· τονίζει ότι, δεδομένης της εντολής της ΕΤΕπ να στηρίζει τους στόχους της Ένωσης, η Τράπεζα θα πρέπει να εντείνει περαιτέρω τη δέσμευσή της και να παρέχει μεγαλύτερη συμπληρωματικότητα με τις εθνικές προσπάθειες σε αυτούς τους στρατηγικούς τομείς***· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·
	Or. en

Τροπολογία 79
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· ***υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού·*** εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·	13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια· ***τονίζει ότι η αύξηση των επενδύσεων της ΕΤΕπ στον τομέα της άμυνας μπορεί να ενθαρρύνει και την επένδυση των εμπορικών τραπεζών στον τομέα· τονίζει, γενικότερα, τον αυξανόμενο ρόλο της ΕΤΕπ στη στήριξη της αρχιτεκτονικής ασφάλειας της Ευρώπης, μεταξύ άλλων σε τομείς όπως η κυβερνοανθεκτικότητα, η προστασία των υποδομών ζωτικής σημασίας, οι διαστημικές τεχνολογίες και οι τεχνολογίες διπλής χρήσης, καθώς και η ενεργειακή ασφάλεια, οι οποίοι είναι απαραίτητοι για την ανεξαρτησία και την ετοιμότητα της Ένωσης για την αντιμετώπιση κρίσεων·***

Or. en

Τροπολογία 80
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·	13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια· ***υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε χρηματοδότηση για σκοπούς που σχετίζονται με την άμυνα προς τρίτες χώρες ή ευρωπαϊκές οντότητες που εκπροσωπούν τα συμφέροντα τέτοιων χωρών θα πρέπει να σέβεται τα συμφέροντα εθνικής ασφάλειας των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 81
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας ***της Ευρώπης***· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για ***την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων***· υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·	13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας ***των κρατών μελών της ΕΕ***· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· επισημαίνει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για ***τη στήριξη των εθνικών τεχνολογικών και βιομηχανικών βάσεων στον τομέα της άμυνας (DTIB) και τη διασφάλιση της στρατηγικής κυριαρχίας των κρατών μελών***· υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού ***που παράγονται σε ευρωπαϊκό έδαφος***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·
	Or. en

Τροπολογία 82
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της	13. υποστηρίζει το σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ του Μαρτίου 2025 για την ενίσχυση των ικανοτήτων ασφάλειας και άμυνας της

Ευρώπης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· ***επισημαίνει*** ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· ***υποστηρίζει την επέκταση του επενδυτικού πεδίου πέραν της διπλής χρήσεως, ώστε να καταστεί δυνατή η χρηματοδότηση ευρέος φάσματος στρατιωτικών υποδομών και εξοπλισμού***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια·

Ευρώπης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη νέα χρηματοδότηση ύψους 4 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία αντιπροσωπεύει σχεδόν το 5% των συνολικών επενδύσεων της ΕΤΕπ στην ΕΕ· ***σημειώνει*** ότι η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΤΕπ για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις στρατηγικές υποδομές και τις προηγμένες τεχνολογίες είναι ***ένας από τους παράγοντες*** καίριας σημασίας για την προώθηση της ολοκλήρωσης της αγοράς και την ενίσχυση των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επικαιροποιημένα κριτήρια επιλεξιμότητας που ενισχύουν τη στήριξη των μικρών, μεσαίων και νεοφυών επιχειρήσεων μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως επιχειρηματικά δάνεια, επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου και ειδικά πιστωτικά όρια· ***σημειώνει ότι οι αμυντικές δαπάνες δεν μπορούν να παρέχονται εις βάρος των κοινωνικών και περιβαλλοντικών δαπανών, ούτε να προκαλέσουν μείωση της χρηματοδότησης για μακροχρόνιες πολιτικές της Ένωσης που έχουν αποδείξει την αξία τους στο πέρασμα των χρόνων·***

Or. en

Τροπολογία 83
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ***τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και*** της ΕΤΕπ ***στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με*** τρίτες χώρες ***και στην ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο*** της πρωτοβουλίας Global Gateway,	14. τονίζει ***ότι ο ρόλος*** της ΕΤΕπ ***σε*** τρίτες χώρες***, ιδίως μέσω*** της πρωτοβουλίας Global Gateway, ***δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να ισοδυναμεί με πολιτική ή κοινωνική παρέμβαση, ούτε θα πρέπει να πραγματοποιείται εις βάρος των κρίσιμων χρηματοδοτικών αναγκών των ευρωπαϊκών οικονομιών· ζητεί οι εν λόγω εξωτερικές επενδύσεις να***

επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·	***εξαρτώνται αυστηρά από την εξασφάλιση του στρατηγικού εφοδιασμού των κρατών μελών (όπως κρίσιμες πρώτες ύλες και ενέργεια) έναντι συστημικών παγκόσμιων ανταγωνιστών· ζητεί οι επενδυτικές ικανότητες της Τράπεζας να διατεθούν πρωτίστως για την επανεκβιομηχάνιση και τις εθνικές υποδομές·***

Or. en

Τροπολογία 84
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και της ΕΤΕπ στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες ***και στην*** ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Global Gateway, επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·	14. τονίζει τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και της ΕΤΕπ στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες ***που είναι ζωτικής σημασίας για την παγκόσμια θέση της Ευρώπης όσον αφορά την προώθηση του βασιζόμενου σε κανόνες πολυμερούς συστήματος, της βιώσιμης ανάπτυξης, της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και την*** ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Global Gateway, επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 85
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και της ΕΤΕπ στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες και στην ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Global Gateway, επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·	14. τονίζει τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και της ΕΤΕπ στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες***, που σέβονται την ουδετερότητα και την κυριαρχία των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης,*** και στην ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Global Gateway, επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 86
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και της ΕΤΕπ στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες και στην ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Global Gateway, επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025, ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την	14. τονίζει τη σημασία του ρόλου της ΕΕ και της ΕΤΕπ στην οικοδόμηση αμοιβαία επωφελών οικονομικών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες και στην ενίσχυση ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού και βιώσιμων υποδομών· ***εκφράζει την έντονη ικανοποίησή του για τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ προς την Ουκρανία·*** σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει υπερβεί τον στόχο κινητοποίησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Global Gateway, επιτυγχάνοντας τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων EUR το 2025,

πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·	ενισχύοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρώπης και την πρόσβαση στην αγορά σε ένα ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 87
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει ότι, στο πλαίσιο της εργαλειοθήκης εξωτερικής δράσης της ΕΕ, η Global Gateway αποσκοπεί στην προώθηση του βασισμένου σε κανόνες πολυμερούς συστήματος, της βιώσιμης ανάπτυξης, της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της ισότητας των φύλων και του κράτους δικαίου· σημειώνει ότι, ως η κύρια αναπτυξιακή τράπεζα της ΕΕ, η ΕΤΕπ διαδραματίζει καίριο ρόλο στην Global Gateway· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για τα ανεπαρκή πρότυπα διαφάνειας, την ανεπαρκή δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την έλλειψη ανεξάρτητων μηχανισμών υποβολής καταγγελιών που αναφέρονται από διάφορους οργανισμούς· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ δεσμεύει μόνο το 30 % των κοινών της πράξεων να συμβάλει στην ισότητα των φύλων, πολύ χαμηλότερο από τον στόχο του 85 % της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη η ΕΤΕπ να εξασφαλίζει τη συστηματική συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και των τοπικών κοινοτήτων σε όλα τα στάδια του σχεδιασμού, της υλοποίησης και της αξιολόγησης των έργων, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα έργα της Global Gateway ανταποκρίνονται στις τοπικές ανάγκες, λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου και αποφέρουν ουσιαστικά

	αναπτυξιακά αποτελέσματα πέραν των απλών οικονομικών επενδύσεων· θεωρεί ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να διαθέσει χρηματοδοτήσεις με καθορισμένο στόχο για τις τοπικές εταιρείες κατά την υλοποίηση έργων της Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 88
Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 4 α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	καλεί την ΕΤΕπ να επαναξιολογήσει τις δραστηριότητές της στο Ισραήλ και την Παλαιστίνη, προκειμένου να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή της πολιτικής της για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την αυστηρή συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που ορίζονται ιδίως στη συμβουλευτική γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου της 19ης Ιουλίου 2024[1α] και στο ψήφισμα που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 18 Σεπτεμβρίου 2024[1β] (ιδίως στην παράγραφο 4 στοιχείο γ))· συγκεκριμένα, να αποκλείουν, να αναστέλλουν ή να τερματίζουν οποιεσδήποτε δραστηριότητες και επιχειρήσεις συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με αντισυμβαλλομένους για τους οποίους υπάρχουν υπόνοιες ότι εμπλέκονται σε απαγορευμένες δραστηριότητες, όπως απαριθμούνται στη βάση δεδομένων επιχειρήσεων των Ηνωμένων Εθνών σύμφωνα με τα ψηφίσματα 31/36 και 53/25 του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ή όπως μπορεί να εντοπιστεί μέσω άλλων αξιόπιστων πηγών πληροφοριών σχετικά με απαγορευμένες δραστηριότητες στο έργο, τον φορέα υλοποίησης, τον ενδιάμεσο φορέα ή οποιοδήποτε άλλο σχετικό επίπεδο αντισυμβαλλομένων διατίθεται από τους σχετικούς ενωσιακούς, διεθνείς

οργανισμούς ή φορείς, συμπεριλαμβανομένων σημαντικών οργανώσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

[1α] https://www.icj-cij.org/index.php/node/204160

[1β] https://docs.un.org/en/A/RES/76/300.

Or. en

Τροπολογία 89
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει τον καίριο ρόλο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) στην υλοποίηση της πρωτοβουλίας Global Gateway και στη χρηματοδότηση της βιώσιμης ανάπτυξης· αναμένει ότι οι παγκόσμιες δραστηριότητες της ΕΤΕπ θα ανταποκρίνονται επίσης ταχέως στην εξελισσόμενη πραγματικότητα και τις επείγουσες ανάγκες· επισημαίνει το κενό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής βοήθειας που προκύπτει από το πάγωμα της βοήθειας των ΗΠΑ και ζητεί συγκεκριμένες πρωτοβουλίες για την πρόληψη ανθρωπιστικών ή υγειονομικών κρίσεων, τη στήριξη του παναφρικανικού εμπορίου, των υποδομών και της περιφερειακής ολοκλήρωσης, και την ενίσχυση των δεσμών με την Ευρώπη· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της «ΕΤΕπ στον κόσμο» να επεκτείνει τις δραστηριότητες υψηλότερου κινδύνου, οι οποίες καθίστανται δυνατές βάσει της εντολής του NDICI-Global Europe·

Or. en

Τροπολογία 90
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την «ΕΤΕπ στον κόσμο» να περιορίσει τις συνδυαστικές πράξεις σε τομείς στους οποίους μπορούν να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία για την τοπική οικονομία, αποφεύγοντας παράλληλα τον παραγκωνισμό ιδιωτικών κεφαλαίων, και να διασφαλίσει ότι η μεικτή χρηματοδότηση δεν χρησιμοποιείται για βασικές δημόσιες υπηρεσίες, ειδικά για την υγεία, την εκπαίδευση και την κοινωνική προστασία· υπενθυμίζει ότι οι στόχοι της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ, και ιδίως ο στόχος της ενίσχυσης της καθολικής και οικονομικά προσιτής πρόσβασης στην υγειονομική περίθαλψη, θα πρέπει να καθοδηγούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ στον τομέα αυτό, ώστε να εξασφαλίζονται καλύτερα αποτελέσματα στον τομέα της υγείας για όλους, και ιδίως για τις γυναίκες·

Or. en

Τροπολογία 91
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. εκφράζει την ανησυχία του για τα ταχέως αυξανόμενα επίπεδα χρέους και το υψηλότερο κόστος δανεισμού στις αναδυόμενες αγορές και τις

	αναπτυσσόμενες οικονομίες σε μια περίοδο κατά την οποία οι παγκόσμιοι κλυδωνισμοί έχουν καταστεί συχνότεροι και το δημόσιο χρέος μεταξύ των εν λόγω χωρών έχει φτάσει σε υψηλά 55-ετίας· επισημαίνει τον σημαντικό ρόλο της ΕΤΕπ και άλλων πολυμερών οργανισμών στην παροχή χρηματοδότησης με ευνοϊκούς όρους για την ελάφρυνση των μη βιώσιμων δανειακών βαρών·

Or. en

Τροπολογία 92
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 4α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Στήριξη για οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση ***1. καλεί την ΕΤΕπ να δώσει προτεραιότητα σε έργα με θετικό κοινωνικό αντίκτυπο· επισημαίνει ότι, εν μέσω γεωπολιτικών και οικονομικών αβεβαιοτήτων, η ΕΤΕπ μπορεί να παράσχει μακροπρόθεσμες λύσεις για την αντιμετώπιση της κρίσης του κόστους ζωής·*** ***2. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της ΕΤΕπ να αντιμετωπίσει τη διπλή αποτυχία της αγοράς στον στεγαστικό τομέα, η οποία συμπεριλαμβάνει τόσο την ανεπαρκή παροχή αξιοπρεπών, ασφαλών και ενεργειακά αποδοτικών κατοικιών όσο και την αδυναμία της αγοράς να καλύψει το χάσμα ενεργειακής απόδοσης· καλεί την ΕΤΕπ να στηρίζει έργα που παρέχουν οικονομικά προσιτή πρόσβαση σε μορφές ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, στέγαση και δημόσιες υπηρεσίες, πρωτοβουλίες υπό την καθοδήγηση των τοπικών κοινοτήτων και μικρά έργα με ιδιαίτερη εστίαση στην καταπολέμηση***

της φτώχειας·
3. εκφράζει την ικανοποίησή του για το «Σχέδιο δράσης της ΕΤΕπ για οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση» με προγραμματισμένες επενδύσεις ύψους 10 δισεκατομμυρίων EUR για τα επόμενα δύο έτη· εφιστά την προσοχή στο αποτέλεσμα της ανάλυσης του Ομίλου ΕΤΕπ και της συνάντησης των ενδιαφερόμενων μερών, στην οποία επισημάνθηκε εκτιμώμενο ετήσιο επενδυτικό κενό ύψους 300 έως 400 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που απαιτείται για την κατασκευή 1,5 εκατομμυρίων νέων κατοικιών και την ανακαίνιση 5 εκατομμυρίων επιπλέον κατοικιών ετησίως· θεωρεί ότι η στεγαστική πολιτική της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραπέμπει στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για το δικαίωμα σε επαρκή στέγαση, συμπεριλαμβανομένων των χαρακτηριστικών που υπογραμμίζει η Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα, όπου η οικονομική προσιτότητα είναι ένα από τα επτά κριτήρια που ορίζουν το δικαίωμα σε επαρκή στέγαση ως ανθρώπινο δικαίωμα·
4. καλεί την ΕΤΕπ να λάβει υπόψη τη διαφοροποιημένη επιβάρυνση του κόστους στέγασης για τις διάφορες εισοδηματικές ομάδες και τις οικογενειακές δομές, ιδίως δεδομένου ότι ορισμένες ομάδες χαμηλού εισοδήματος διατρέχουν κίνδυνο περιθωριοποίησης· καλεί την ΕΤΕπ να θέσει συγκεκριμένους στόχους για το μερίδιο των έργων στέγασης για τις πλέον ευάλωτες και χαμηλού εισοδήματος ομάδες, και να διαθέσει συγκεκριμένη επενδυτική ικανότητα για μη κερδοσκοπικές, υψηλής ποιότητας ενεργειακά αποδοτικές κοινωνικές κατοικίες για τις ομάδες αυτές· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεργαστεί με άλλες ευρωπαϊκές τράπεζες δημόσιων επενδύσεων, τοπικά δημόσια χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, τοπικές κυβερνήσεις και συνεταιριστικές εταιρείες και εταιρείες κοινωνικής

	στέγασης για τη χρηματοδότηση λύσεων στέγασης για ευάλωτες και χαμηλού εισοδήματος ομάδες·

Or. en

Τροπολογία 93
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14γ. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη στήριξη της ΕΤΕπ προς την Ουκρανία και ζητεί αύξηση των εγγυήσεων του προϋπολογισμού της ΕΕ, προκειμένου να μπορέσει η ΕΤΕπ να συνεχίσει να υλοποιεί και να ενισχύει δραστηριότητες του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα στην Ουκρανία· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι μόνη η στήριξη της ΕΤΕπ και της ΕΕ δεν επαρκεί για την κάλυψη των χρηματοδοτικών αναγκών της Ουκρανίας·

Or. en

Τροπολογία 94
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Στήριξη της συνοχής ***και*** της γεωργίας	Στήριξη της συνοχής**,** της γεωργίας ***και της στέγασης***

Or. en

Τροπολογία 95
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, το 2025, περίπου το ήμισυ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στήριξε επενδύσεις στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες της ΕΕ και 3 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν για τη γεωργία και τη βιοοικονομία· τονίζει ότι η διασφάλιση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε όλες τις περιφέρειες είναι απαραίτητη για την προώθηση της οικονομικής σύγκλισης και ότι, σε συνδυασμό με την ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας, αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ·	15. σημειώνει ότι, το 2025, περίπου το ήμισυ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στήριξε επενδύσεις στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες της ΕΕ και 3 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν για τη γεωργία και τη βιοοικονομία· ***ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να εμβαθύνει τη συνεργασία με τις εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες και τα περιφερειακά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο εδαφικός αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης και να μειωθούν οι περιφερειακές επενδυτικές ανισότητες·*** τονίζει ότι η διασφάλιση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε όλες τις περιφέρειες είναι απαραίτητη για την προώθηση της οικονομικής σύγκλισης***, την προαγωγή της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής*** και ότι, σε συνδυασμό με την ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας, αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 96
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, το 2025, περίπου το ήμισυ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στήριξε επενδύσεις στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες της ΕΕ και 3 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν για τη γεωργία και τη βιοοικονομία· τονίζει ότι η διασφάλιση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε όλες τις περιφέρειες είναι απαραίτητη για την προώθηση της	15. σημειώνει ότι, το 2025, περίπου το ήμισυ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στήριξε επενδύσεις στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες της ΕΕ και 3 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν για τη γεωργία και τη βιοοικονομία· τονίζει ότι η διασφάλιση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε όλες τις περιφέρειες είναι απαραίτητη για την προώθηση της

οικονομικής σύγκλισης και ότι, σε συνδυασμό με την ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας, αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ·	οικονομικής σύγκλισης και ότι, σε συνδυασμό με την ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας, αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ·
	15α) καλεί την ΕΤΕπ να κινητοποιήσει επαρκή και προβλέψιμη χρηματοδότηση για τους νέους γεωργούς και εκείνους ειδικά που βρίσκονται σε αγροτικές και ορεινές περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 97
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, το 2025, περίπου το ήμισυ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στήριξε επενδύσεις στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες της ΕΕ και 3 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν για τη γεωργία και τη βιοοικονομία· τονίζει ότι η διασφάλιση ***της*** πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε όλες τις περιφέρειες είναι απαραίτητη για την προώθηση της οικονομικής σύγκλισης και ότι, σε συνδυασμό με την ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας, αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ·	15. σημειώνει ότι, το 2025, περίπου το ήμισυ της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στήριξε επενδύσεις στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες της ΕΕ και 3 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν για τη γεωργία και τη βιοοικονομία· τονίζει ότι η διασφάλιση ***άμεσης και απλουστευμένης*** πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε όλες τις περιφέρειες είναι απαραίτητη για την προώθηση της οικονομικής σύγκλισης και ότι, σε συνδυασμό με την ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας, αυτό είναι ζωτικής σημασίας για τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 98
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	15α. καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει μια ισχυρή στεγαστική πολιτική της ΕΕ μέσω μιας συμπεριληπτικής επενδυτικής στρατηγικής που θα δίνει προτεραιότητα στην κοινωνική και οικονομικά προσιτή στέγαση για τις ομάδες χαμηλού εισοδήματος, τις ευάλωτες ομάδες, τις νεότερες γενιές και τη μεσαία τάξη· παροτρύνει την ΕΤΕπ να θέσει σαφείς στόχους για ενεργειακά αποδοτική, μη κερδοσκοπική στέγαση και να παρέχει διαφανή ενημέρωση για τα ποσοστά χρηματοδότησης της κοινωνικής έναντι της οικονομικά προσιτής στέγασης· τονίζει την ανάγκη στενής συνεργασίας της ΕΤΕπ με τα τοπικά δημόσια χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, τους στεγαστικούς συνεταιρισμούς και τους παρόχους κοινωνικής στέγασης, καθώς και με τους δήμους·

Or. en

Τροπολογία 99
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί μια πιο ισορροπημένη γεωγραφική κατανομή των κονδυλίων που διατίθενται από τον Όμιλο ΕΤΕπ, σύμφωνα με τους στόχους συνοχής της Ένωσης· καλεί την Τράπεζα να ενισχύσει περαιτέρω την παρουσία της σε υποεκπροσωπούμενες περιοχές, ιδίως στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, προκειμένου να ενισχυθεί η εγγύτητα με τα έργα·

Or. en

Τροπολογία 100

Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. καλεί την ΕΤΕπ να υποστηρίζει έργα που συμβάλλουν στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών· καλεί την ΕΤΕπ να αυξήσει τη στάθμιση των κοινωνικών παροχών στις αξιολογήσεις έργων προκειμένου να παρέχει μακροπρόθεσμες οικονομικά προσιτές λύσεις·

Or. en

Τροπολογία 101
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες του Ομίλου ΕΤΕπ για τη χρηματοδότηση έργων κοινωνικής στέγασης σε ολόκληρη την Ένωση· καλεί την Τράπεζα να εντείνει τις δραστηριότητές της για τη βελτίωση της πρόσβασης στη στέγαση υπό το πρίσμα της αυξανόμενης στεγαστικής κρίσης στην Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 102
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15γ. ζητεί να επεκταθεί η χρήση της μεικτής χρηματοδότησης για τη στοχευμένη στήριξη υποεξυπηρετούμενων περιφερειών και περιφερειών συνοχής, μέσω του συνδυασμού των διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων της ΕΕ με άλλα μέσα· παρά την πρόοδο, εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικά επενδυτικά κενά και απαιτείται ισχυρότερη ανάπτυξη εργαλείων όπως το InvestEU και το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης, ιδίως όταν η εθνική ικανότητα συγχρηματοδότησης είναι περιορισμένη·

Or. en

Τροπολογία 103
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υπενθυμίζει ότι οι πόροι της ΕΤΕπ είναι δημόσιο χρήμα και θα πρέπει πάντα να υπόκεινται σε δημόσιο έλεγχο και λογοδοσία· σημειώνει την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τον δείκτη διαφάνειας των άμεσων ξένων επενδύσεων για το 2025, αλλά ζητεί περαιτέρω βελτιώσεις· τονίζει την ανάγκη δημοσιονομικής ευθύνης και αποδοτικής χρήσης των κονδυλίων για την προστασία των χρημάτων των φορολογουμένων·	16. υπενθυμίζει ότι οι πόροι της ΕΤΕπ είναι δημόσιο χρήμα και θα πρέπει πάντα να υπόκεινται σε δημόσιο έλεγχο και λογοδοσία***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ένα διαρθρωμένο διοργανικό πλαίσιο που θα διασφαλίζει ενισχυμένη κοινοβουλευτική εποπτεία, βελτιωμένη πρόσβαση σε πληροφορίες και τη δυνατότητα του Κοινοβουλίου να παρέχει στοιχεία σχετικά με τους στρατηγικούς προσανατολισμούς της ΕΤΕπ***· σημειώνει την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τον δείκτη διαφάνειας των άμεσων ξένων επενδύσεων για το 2025, αλλά ζητεί περαιτέρω βελτιώσεις· τονίζει την ανάγκη δημοσιονομικής ευθύνης και αποδοτικής χρήσης των κονδυλίων για την προστασία των χρημάτων των φορολογουμένων·

Or. en

Τροπολογία 104
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υπενθυμίζει ότι οι πόροι της ΕΤΕπ είναι δημόσιο χρήμα και θα πρέπει πάντα να υπόκεινται σε δημόσιο έλεγχο και λογοδοσία· σημειώνει την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τον δείκτη διαφάνειας των άμεσων ξένων επενδύσεων για το 2025, αλλά ζητεί περαιτέρω βελτιώσεις· τονίζει την ανάγκη δημοσιονομικής ευθύνης και αποδοτικής χρήσης των κονδυλίων για την προστασία των χρημάτων των φορολογουμένων·	16. υπενθυμίζει ότι οι πόροι της ΕΤΕπ είναι δημόσιο χρήμα και θα πρέπει πάντα να υπόκεινται σε δημόσιο έλεγχο και λογοδοσία· σημειώνει την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τον δείκτη διαφάνειας των άμεσων ξένων επενδύσεων για το 2025, αλλά ζητεί περαιτέρω βελτιώσεις· τονίζει την ανάγκη δημοσιονομικής ευθύνης και αποδοτικής χρήσης των κονδυλίων για την προστασία των χρημάτων των φορολογουμένων· ***σημειώνει ότι οι ενισχυμένοι μηχανισμοί υποβολής εκθέσεων είναι απαραίτητοι για τον αποτελεσματικό κοινοβουλευτικό έλεγχο, και οι μελλοντικές εκθέσεις θα πρέπει να κάνουν σαφέστερη διάκριση μεταξύ των έργων που χρηματοδοτούνται αποκλειστικά από την ΕΤΕπ και εκείνων που υποστηρίζονται από συνεισφορές από τον προϋπολογισμό της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 105
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. τονίζει ότι είναι σημαντικό η ΕΤΕπ να διασφαλίζει πλήρη διαφάνεια και ιχνηλασιμότητα των χρηματοδοτούμενων έργων· παροτρύνει την ΕΤΕπ να βελτιώσει τη δημοσιοποίηση περιβαλλοντικών και

κοινωνικών πληροφοριών, ώστε να καταστεί δυνατή η κατάλληλη εποπτεία από τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να δημοσιεύει εγκαίρως λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα έργα, μεταξύ άλλων το σκεπτικό και το πλαίσιο των έργων, επεξήγηση της ευθυγράμμισής τους με τις κοινές προτεραιότητες της ΕΕ και πληροφορίες σχετικά με τους πραγματικούς οικονομικούς φορείς αποδέκτες, παρά μόνο τα υπεύθυνα υπουργεία·

Or. en

Τροπολογία 106
Alexander Jungbluth

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. ζητεί πλήρη διαφάνεια στη χρήση των κονδυλίων και των σχετικών μέσων της ΕΤΕπ, συμπεριλαμβανομένης σαφούς και δημοσίως διατιθέμενης ανάλυσης των τελικών δικαιούχων, των χρηματοοικονομικών κινδύνων και της πραγματικής αξιοποίησης των κονδυλίων ώστε να διασφαλίζεται ο αποτελεσματικός έλεγχος από το Κοινοβούλιο και το κοινό·

Or. de

Τροπολογία 107
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	16α. τονίζει το συνολικά υψηλό λειτουργικό κόστος της ΕΤΕπ· ζητεί, ως εκ τούτου, τον προσδιορισμό κατάλληλων μέτρων μετριασμού, συμπεριλαμβανομένης της μερικής μετεγκατάστασης ορισμένων δραστηριοτήτων, με σκοπό την ενίσχυση της οικονομικής αποδοτικότητας, διασφαλίζοντας παράλληλα την επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα της Τράπεζας·

Or. en

Τροπολογία 108
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. υπογραμμίζει ότι ο τρέχων και μελλοντικώς αναπτυσσόμενος ρόλος της ΕΤΕπ θα πρέπει να συνοδεύεται από μεγαλύτερη δημοκρατική λογοδοσία και διαφάνεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι δραστηριότητες της ΕΤΕπ υποστηρίζονται από εγγυήσεις της ΕΕ ή κονδύλια του προϋπολογισμού·

Or. en

Τροπολογία 109
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση της ΕΤΕπ, κατόπιν έρευνας της Διαμεσολαβήτριας, να αρχίσει να δημοσιεύει προορατικά τις

	περιβαλλοντικές και κοινωνικές εκτιμήσεις της για έργα που βρίσκονται εκτός της ΕΕ και είναι πιθανό να έχουν σημαντικό αντίκτυπο σε αυτούς τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 110
Alexander Jungbluth

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι θα πρέπει να ***χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι*** οι εγγυήσεις ***αντιπροσωπεύουν πραγματικό δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·***	17. τονίζει ότι ***η χρήση εγγυήσεων θέτει σημαντικούς κινδύνους για τον προϋπολογισμό της Ένωσης και δεν*** θα πρέπει να ***χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης· ζητεί*** οι εγγυήσεις ***να είναι αυστηρά περιορισμένες, να γνωστοποιούνται με διαφάνεια και να δεσμεύονται από σαφή ανώτατα όρια ώστε να αποφεύγεται η έμμεση επέκταση των δημοσιονομικών κινδύνων·***

Or. de

Τροπολογία 111
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

17. ***τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων·*** υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν ***πραγματικό*** δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·	17. υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·

Or. en

Τροπολογία 112
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν ***πραγματικό*** δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να ***υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες***· τονίζει ότι ***οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ*** η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να ***παραμένει περιορισμένη,*** σαφώς καθορισμένη ***και προσωρινή***, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του	17. τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν***, όπως κάθε άλλο χρηματοδοτικό μέσο,*** δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να ***αντιμετωπίζονται ανάλογα με τον υποκείμενο κίνδυνο του έργου***· τονίζει ότι η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να ***είναι*** σαφώς καθορισμένη, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·

κινδύνου ανά έργο·

Or. en

Τροπολογία 113
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν πραγματικό δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·	17. τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν πραγματικό δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, διασφαλίζοντας τον μετριασμό του κινδύνου ανά έργο· ***ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, σημαντική ενίσχυση των επιτυχημένων προγραμμάτων της Ένωσης, όπως το InvestEU, και ενισχυμένη επενδυτική εταιρική σχέση με τον Όμιλο ΕΤΕπ, διασφαλίζοντας ότι κάθε ευρώ που δαπανάται σε επίπεδο Ένωσης χρησιμοποιείται με τον πλέον αποτελεσματικό και αποδοτικό τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 114
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν πραγματικό δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, ***διασφαλίζοντας τον*** μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·	17. τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται προσεκτικά σχεδιασμένες προσωρινές εγγυήσεις, όπου δει, και όχι επιχορηγήσεις, έτσι ώστε να περιορίζεται ο άμεσος δημοσιονομικός αντίκτυπος και να ευνοείται η προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων· υπενθυμίζει ότι οι εγγυήσεις αντιπροσωπεύουν πραγματικό δημοσιονομικό κίνδυνο και θα πρέπει να υπόκεινται στην ίδια πειθαρχία με τις άμεσες δαπάνες· τονίζει ότι οι ιδιώτες επενδυτές θα πρέπει να διατηρούν την πρωτογενή έκθεση στον εμπορικό κίνδυνο, ενώ η παρέμβαση της ΕΤΕπ θα πρέπει να παραμένει περιορισμένη, σαφώς καθορισμένη και προσωρινή, ***επικεντρωνόμενη σε κινδύνους μη αντιμετωπίσιμους από ιδιωτικούς συμμετέχοντες στην αγορά και στον*** μετριασμό του κινδύνου ανά έργο·
	Or. en

Τροπολογία 115
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. σημειώνει τον ρόλο εσωτερικής εποπτείας που αναλαμβάνει η Ελεγκτική Επιτροπή της ΕΤΕπ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν ασκείται εξωτερική προληπτική εποπτεία σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτά εποπτικά πρότυπα, εκτός από τον τομέα της διαχείρισης ρευστότητας· δεδομένου του μεγέθους, της πολυπλοκότητας και των ιδιαιτεροτήτων του επιχειρηματικού μοντέλου της ΕΤΕπ, ενθαρρύνει το συμβούλιο διοικητών της να συνάψει κατάλληλες συμφωνίες με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και τον

Ενιαίο Εποπτικό Μηχανισμό, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι δραστηριότητες της ΕΤΕπ υπόκεινται στα υψηλότερα πρότυπα εξωτερικής προληπτικής εποπτείας, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τις αναγκαίες προσαρμογές που απορρέουν από το μοναδικό επιχειρηματικό μοντέλο της·

Or. en

Τροπολογία 116
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. ζητεί την ενίσχυση των πολιτικών της ΕΤΕπ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης ενός σαφούς και αποτελεσματικού πλαισίου και στρατηγικής δέουσας επιμέλειας για τα ανθρώπινα δικαιώματα· τονίζει ότι οι εκτιμήσεις περιβαλλοντικών και κοινωνικών επιπτώσεων θα πρέπει να διενεργούνται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες και ότι θα πρέπει να θεσπιστούν ανεξάρτητοι μηχανισμοί επαλήθευσης για την εποπτεία της αυτοπαρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων από τους πελάτες της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 117
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. εκφράζει την ανησυχία του για την

εν εξελίξει έρευνα για διαφθορά εις βάρος πρώην Προέδρου της ΕΤΕπ· αναμένει από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την OLAF να διερευνήσουν διεξοδικά την υπόθεση και αναμένει πλήρη σαφήνεια επί του θέματος· υπενθυμίζει ότι κάθε παράνομη πράξη και κατάχρηση δημόσιων πόρων θα πρέπει να τιμωρείται αυστηρά·

Or. en

Τροπολογία 118
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. υπογραμμίζει ότι η χρήση εγγυήσεων πρέπει να συνοδεύεται από ισχυρή διαφάνεια, δημοκρατική εποπτεία και κατάλληλους μηχανισμούς αξιολόγησης κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 119
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. τονίζει τη σημασία ενός ολοκληρωμένου εξωτερικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ)· τονίζει ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή Επαφών των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου της ΕΕ, υπάρχουν επί του παρόντος σημαντικά κενά στον έλεγχο· υπογραμμίζει ότι η ελεγκτική επιτροπή, η οποία επί του παρόντος βασίζεται σε μεγάλο βαθμό σε εξωτερική

	ελεγκτική εταιρεία, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να αξιολογεί τη δημοσιονομική διαχείριση της ΕΤΕπ σύμφωνα με τις αρχές της οικονομίας, της αποδοτικότητας και της αποτελεσματικότητας· ζητεί να εκπροσωπούνται επίσημα τα ανώτατα όργανα ελέγχου στην ελεγκτική επιτροπή, ώστε να διασφαλίζεται η δημόσια λογοδοσία και εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 120
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, σύμφωνα με εσωτερική έρευνα της ΕΤΕπ, το 50 % των υπαλλήλων της ΕΤΕπ φοβάται ότι θα έχει επιπτώσεις εάν αναφέρει τυχόν παραπτώματα, συμπεριλαμβανομένων καταγγελιών για εκφοβισμό, παρενόχληση ή απάτη· καλεί την νέα Πρόεδρο της ΕΤΕπ να δρομολογήσει διεξοδικό έλεγχο των πρακτικών διαχείρισης της τράπεζας·

Or. en

Τροπολογία 121
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. ζητεί να συνεχίσουν να εφαρμόζονται οι αρχές της

διαφορετικότητας, της ισότητας και της ένταξης της ΕΤΕπ, συμπεριλαμβανομένου του στόχου να κατέχεται τουλάχιστον το 40 % των διευθυντικών θέσεων από γυναίκες έως το τέλος του 2026·

Or. en

Τροπολογία 122
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) ελέγχει επί του παρόντος μόνο πράξεις που σχετίζονται με τον προϋπολογισμό της ΕΕ, οι οποίες αντιπροσωπεύουν περίπου το ένα τέταρτο των συνολικών πράξεων της ΕΤΕπ· υπογραμμίζει τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι θα πρέπει να έχει ευρύτερη εντολή να ελέγχει τις πράξεις ιδίων πόρων της ΕΤΕπ· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την πάγια έκκληση του Κοινοβουλίου για αναθεώρηση της τριμερούς συμφωνίας, ώστε να διασφαλιστεί μεγαλύτερη συμμετοχή του ΕΕΣ στον έλεγχο όλων των μέσων και πράξεων της ΕΤΕπ[3α]·
	3α https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR23_05/SR_EU-financial-landscape_EL.pdf

Or. en

Τροπολογία 123
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να επανεξετάσει επειγόντως τον καταμερισμό των εργασιών εντός της διευθύνουσας επιτροπής, και ιδίως να διασφαλίσει ότι οι Αντιπρόεδροι της ΕΤΕπ δεν αναλαμβάνουν ποτέ ηγετικό ρόλο σε έργα που προέρχονται από τις χώρες καταγωγής τους, ακόμη και αν η διευθύνουσα επιτροπή αναλάβει συλλογική ευθύνη για τις αποφάσεις της, λαμβανομένου υπόψη του προφανούς κινδύνου σύγκρουσης συμφερόντων· τονίζει ότι έχουν διατυπωθεί πολλές συστάσεις σχετικά με το θέμα αυτό από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 124
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. ζητεί την ταχεία σύναψη διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Κοινοβουλίου και της ΕΤΕπ, μετά από επανειλημμένα αιτήματα και μακροπρόθεσμη εντατική συνεργασία και πολιτική στήριξη, συμπεριλαμβανομένων (μη) νομοθετικών αλληλεπιδράσεων και διαλόγων. σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο έχει υπογράψει συμφωνίες με διάφορα όργανα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 125

Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17δ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα τρία τέταρτα των πράξεων της Τράπεζας παραμένουν εκτός της εντολής ελέγχου των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου, παρά το γεγονός ότι τα κράτη μέλη φέρουν τον τελικό οικονομικό κίνδυνο των εν λόγω πράξεων· τονίζει ότι αυτό δημιουργεί κενό λογοδοσίας· ζητεί, ως εκ τούτου, την ενίσχυση της εποπτείας των κρατών μελών με τη χορήγηση δικαιωμάτων άμεσου ελέγχου στα εθνικά ανώτατα όργανα ελέγχου όσον αφορά τις πράξεις ιδίων πόρων της ΕΤΕπ·

Or. en